法庭審判紀錄電腦化
司法制度開啓新里程
施院長率員親臨臺中地院
測試追音輸入法筆錄編輯作業成果

【本刊臺中訊】司法院施院長在行政法院鍾院長曜唐、臺灣高等法院楊院長仁壽、高雄高分院劉院長瑞村、司法院行政訴訟及懲戒廳葉廳長百修、司法行政廳尤廳長三謀、資訊管理處郭處長瑞蘭、秘書處謝處長其松等陪同下，於八十七年一月十五日蒞臨中部地區視察司法業務。先至臺中地方法院沙鹿簡易庭設施及巡視簡易庭設施及法台降低之試辦情形，由王庭長德麟報告業務概況，施院長稱許該簡易庭之環境清幽、設備良好，並囑咐楊法官國精就法台降低之利弊得失再作評估報告，隨即前往該院第二辦公大樓五樓會議室主持「刑事法庭審判紀錄電腦化測試成果發表會」，臺中高分院張院長信雄、臺中地院沈院長守敬、彰化地院李院長瑋鵬、南投地院簡院長朝振、苗栗地院陳院長丁坤、行政法院庭長隆興、陳庭長石獅、葉庭長振權、黃庭長緣星暨各媒體記者等共七十餘人參與發表會。

發表會由臺中地院沈院長守敬先行報告，感謝施院長並於八十六年三月間責由臺中地院負責籌劃，現已完成籌備、研發、訓練測試三階段，經評估結果，以使用追音輸入法暨筆錄編輯作業系統進行法庭測試之成效良好，故建議短中期階段在各地大型法院遴選年輕、優秀書記官施予訓練，由點而面逐步推行，長期方面則建議修改法令、成立專業的法庭電腦紀錄員，希能達成口語同步紀錄的理想。

繼由施院長致詞，除對於電腦紀錄測試專案小組之認眞負責、媒體記者的參與測試及太易、宏碁電腦公司之協助開發深表謝意外，對臺中地院籌劃電腦紀錄測試之努力成果及評估建議和展望均甚表肯定。並指出法庭審判電腦紀錄乃司法行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民簡介研發成果之追音輸入法與筆錄編輯器後，施院長帶領來賓及媒體記者前往司法大廈四樓試證明其比人工筆錄迅速、正確、完整，要推行民事集中審理或刑事密集審理，尤須要法庭紀錄的迅速配合。現代化的法院距今不到一百年，今天是第一次使用現代化科技以電腦紀錄，我們共享此榮耀，深感榮幸。今後的目標除從大法院先調訓書記官外，長遠計劃則爲設立電腦紀錄員紀錄，紀錄書記官則轉爲行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民事法庭電腦紀錄測試專案小組之認眞負責、媒體記者的參與測試及太易、宏碁電腦公司之協助開發深表謝意外，對臺中地院籌劃電腦紀錄測試之努力成果及評估建議和展望均甚表肯定。並指出法庭審判電腦紀錄乃司法行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民事法庭電腦紀錄測試專案小組之認眞負責、媒體記者的參與測試及太易、宏碁電腦公司之協助開發深表謝意外，對臺中地院籌劃電腦紀錄測試之努力成果及評估建議和展望均甚表肯定。並指出法庭審判電腦紀錄乃司法行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民

庭測試之成效良好，故建議短中期階段在各地大型法院遴選年輕、優秀書記官施予訓練，由點而面逐步推行，長期方面則建議修改法令、成立專業的法庭電腦紀錄員，希能達成口語同步紀錄的理想。

繼由施院長致詞，除對於電腦紀錄測試專案小組之認眞負責、媒體記者的參與測試及太易、宏碁電腦公司之協助開發深表謝意外，對臺中地院籌劃電腦紀錄測試之努力成果及評估建議和展望均甚表肯定。並指出法庭審判電腦紀錄乃司法行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民事法庭電腦紀錄測試專案小組之認眞負責、媒體記者的參與測試及太易、宏碁電腦公司之協助開發深表謝意外，對臺中地院籌劃電腦紀錄測試之努力成果及評估建議和展望均甚表肯定。並指出法庭審判電腦紀錄乃司法行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民

務，此在技術層面雖只是一小步，在審判筆錄制度上卻是一大步，爲歷史紀錄。電腦紀錄測試證明其比人工筆錄迅速、正確、完整，要推行民事集中審理或刑事密集審理，尤須要法庭紀錄的迅速配合。現代化的法院距今不到一百年，今天是第一次使用現代化科技以電腦紀錄，我們共享此榮耀，深感榮幸。今後的目標除從大法院先調訓書記官外，長遠計劃則爲設立電腦紀錄員紀錄，紀錄書記官則轉爲行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民事法庭電腦紀錄測試專案小組之認眞負責、媒體記者的參與測試及太易、宏碁電腦公司之協助開發深表謝意外，對臺中地院籌劃電腦紀錄測試之努力成果及評估建議和展望均甚表肯定。並指出法庭審判電腦紀錄乃司法行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民

離開法庭後，施院長即至辦公室慰勉同仁工作之辛勞，並驅車前往市政府簡易庭執務，此在技術層面雖只是一小步，在審判筆錄制度上卻是一大步，爲歷史紀錄。電腦紀錄測試證明其比人工筆錄迅速、正確、完整，要推行民事集中審理或刑事密集審理，尤須要法庭紀錄的迅速配合。現代化的法院距今不到一百年，今天是第一次使用現代化科技以電腦紀錄，我們共享此榮耀，深感榮幸。今後的目標除從大法院先調訓書記官外，長遠計劃則爲設立電腦紀錄員紀錄，紀錄書記官則轉爲行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民事法庭電腦紀錄測試專案小組之認眞負責、媒體記者的參與測試及太易、宏碁電腦公司之協助開發深表謝意外，對臺中地院籌劃電腦紀錄測試之努力成果及評估建議和展望均甚表肯定。並指出法庭審判電腦紀錄乃司法行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民

離開法庭後，施院長即至辦公室慰勉同仁工作之辛勞，並驅車前往市政府簡易庭執務，此在技術層面雖只是一小步，在審判筆錄制度上卻是一大步，爲歷史紀錄。電腦紀錄測試證明其比人工筆錄迅速、正確、完整，要推行民事集中審理或刑事密集審理，尤須要法庭紀錄的迅速配合。現代化的法院距今不到一百年，今天是第一次使用現代化科技以電腦紀錄，我們共享此榮耀，深感榮幸。今後的目標除從大法院先調訓書記官外，長遠計劃則爲設立電腦紀錄員紀錄，紀錄書記官則轉爲行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民

（上接第一版）

三十二、偵查中者，非有不能具保之羈押，除刑訴法、責付或限制住居之情形者，不得逕予羈押。（刑訴法九三、一〇一、一〇二之一、一一四）

三十三、檢察官依刑訴法第九三條第三項但書後段或第二二八條第三項但書聲請羈押者，其原來所爲具保、責付或限制住居之命令即失其效力。（刑訴法九三）

三十四、檢察官聲請羈押之案件，法官於訊問被告後，認爲雖有刑訴法第一〇一條第一項或第一〇一條之一之一情形，而無羈押必要者，得逕命具保、責付或限制住居，不受原聲請意旨之拘束。其有第一〇二、一〇三、一〇四條所定情形者，人員容易疲勞，內容辨識不易，而電腦紀錄速度快、記載完整、網路調閱方便，而當庭設置螢幕供當事人觀看筆錄製作，不僅增加筆錄之正確性也提昇司法之公信力。此爲司法院施院長在八十五年間率先提出之構想，並於八十六年三月間責由臺中地院負責籌劃，現已完成籌備、研發、訓練測試三階段，經評估結果，以使用追音輸入法暨筆錄編輯作業系統進行法庭測試之成效良好，故建議短中期階段在各地大型法院遴選年輕、優秀書記官施予訓練，由點而面逐步推行，長期方面則建議修改法令、成立專業的法庭電腦紀錄員，希能達成口語同步紀錄的理想。

繼由施院長致詞，除對於電腦紀錄測試專案小組之認眞負責、媒體記者的參與測試及太易、宏碁電腦公司之協助開發深表謝意外，對臺中地院籌劃電腦紀錄測試之努力成果及評估建議和展望均甚表肯定。並指出法庭審判電腦紀錄乃司法行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民事法庭電腦紀錄測試專案小組之認眞負責、媒體記者的參與測試及太易、宏碁電腦公司之協助開發深表謝意外，對臺中地院籌劃電腦紀錄測試之努力成果及評估建議和展望均甚表肯定。並指出法庭審判電腦紀錄乃司法行政書記官，減少一部分工作負擔，即可協助法官調查證據、搜集資料，法官才能眞正從事審判工作。故刑事法制度寫下新的里程碑。臺中地院製作的三階段電腦紀錄測試報告，實爲一歷史文件。在臺中地院王法官有民

三十五、禁止接見、通信或命扣押有關之處分，對羈押中之被告，有重大影響，法院應審愼依職權行之。偵查中檢察官爲該處分之聲請時，法院應審酌有無具體事證認有其必要者，不宜漫然許可。（刑訴法一〇五）

三十六、檢察官聲請羈押時，一併聲請禁止接見、通信或命扣押物件，法院認前一聲請有理由，後一聲請無理由者，關於前者應簽發押票交付執行，關於後者，應予駁回。（刑訴法一〇五、一一〇、一一六、一一六之一）

三十七、聲請撤銷禁止接見、通信之處分者，法院應斟酌具體情形及相關證據，審愼判斷，如認聲請無理由，即予裁定駁回。（刑訴法一〇五）

三十八、對於檢察官或押所所爲禁止接見、通信或扣押物件之緊急處分，及押所長官所爲依職權行之報告，均應愼重審核，注意有無違法或不當情事。（刑訴法一〇五）

三十九、法院爲審酌偵查中應否撤銷羈押或停止羈押，依法應徵詢檢察官之意見時，得限定檢察官陳報其意見之期限。此項徵詢得命書記官以電話、傳眞或其他迅捷之方式行之，並作成紀錄。逾期未爲陳報者，得逕行裁定。（刑訴法一〇七、一一〇、一一六、一一六之一）

四十、檢察官所提關於偵查中撤銷羈押或停止羈押之意見，固無拘束法院之效力，但法院仍宜爲必要之斟酌，以期周延。（刑訴法一〇七、一一〇、一一五、一一六、一一六之一）

四十一、檢察官於偵查中所爲延長止羈押期間之聲請，附理由或所附理由不足以形成應延長羈押之心證者，法院得以裁定駁回之。（刑訴法一〇八）

四十二、法院於裁定延長羈押期間前，須先依刑訴法第一〇一條第一項或第一〇一條之一第一項訊問被告，給予陳述之機會。（刑訴法一〇八）

四十三、檢察官於偵查中爲延長羈押期間之聲請，違反刑訴法第一〇八條第一項所定「至遲於期間屆滿之五日前」之規定，致法院無從於期間屆滿前辦理訊問被告、調查延長羈押期間之原因、依法宣示延長羈押期間之裁定，製作裁定並送達裁定正本者，應以聲請不合法，予以駁回。（刑訴法一〇八）

四十四、延長羈押期間之裁定，除當庭宣示者外，須於期間未滿前，以正本送達於被告，並無爲上揭各項處分之聲請權，其提出聲請者，應以聲請爲不合法，予以駁回。（刑訴法一〇七）

四十五、法院應隨時依職權注意羈押原因是否仍然存在，及有無繼續羈押之必要，羈押原因消滅者，應即撤銷羈押，將被告釋放，已無羈押必要者，應命停止羈押。（刑訴法一〇七、一一〇、一一五、一一六、一一六之一）

四十六、被告、辯護人或得爲被告輔佐人之人聲請撤銷或停止羈押者，法院認有必要時，得聽取其陳述。偵查中檢察官聲請停止羈押者，法院認爲必要時，亦得聽取被告、辯護人或得爲被告輔佐人之人之陳述。（刑訴法一〇七、一一〇、一一五、一一六、一一六之一）

四十七、偵查中檢察官、被告或其辯護人依刑訴法第一〇三條之一聲請變更羈押處所者，法院應斟酌具體情形及相關證據，審愼判斷。（刑訴法一〇三之一）

五十、檢察官依刑訴法第九三條或第二二八條命具保之被告在審判中逃匿者，應由法院依刑訴法第一一八條第一項處理之。（刑訴法九三、一一八、二二八、二二一）。

【本刊臺北訊】司法機關爲慶祝第五十三屆司法節所舉辦之各項慶祝活動，圓滿結束。（妹）

【本刊南投訊】南投地區司法機關於九日上午假南投地院大禮堂聯合舉行慶祝大會，與會人員除南投地區司法機關首長及同仁，並邀請南投縣長、縣議會議長、南投律師公會理事長等各界人士及各報記者等貴賓參加。

該次慶祝大會由南投地檢署朱檢察長楠主持，首先由朱檢察長及南投地院簡院長朝振頒發續優司法人員、榮譽觀護人、教誨師及鄉、鎮、區調解委員會、委員、秘書等，以獎勵彼等對司法之貢獻，慶祝大會莊嚴隆重而歡欣。（振）

【本刊高雄訊】高雄地區司法機關於元月九日在高雄高分院五樓大禮堂慶祝第五十三屆司法節，大會由高雄地檢署鄭檢察長增銅主持，參加單位有高雄高分院、高雄高分檢、高雄地院、檢、高雄市調查處、高雄縣調查站、法務部調查局南機組、海調站、高雄監獄、少年輔育院、看守所、少年觀護所、高雄律師公會林理事長復華等列席觀禮。

大會主席鄭檢察長在致詞中，除闡述司法節的由來，並說明慶祝司法節的意義在於革新司法，提升辦案品質，贏得民衆對司法的信心。而革新司法，除須修改法令，最重要的還是在於司法人員應主動積極服務民衆，例如準時開庭、改善開庭態度、提昇裁判品質、釋示程序疑義等，都是取得民衆信任的方法，希望司法人員在慶祝司法節之際，應以此目標共勉。

會中頒獎表揚郭法官雅美等二十四位資深、績優司法人員及績優榮譽教誨師林恩饒等、績優榮譽觀護人許武男等、績優榮譽法醫師李純等、績優資深調解委員、秘書吳秋霖等百餘人，場面熱絡隆重。（漢）

【本刊桃園訊】桃園地區各司法機關於九日舉行慶祝大會，除各獎受獎人及各司法機關代表外，桃園縣政府呂縣長秀蓮等地方首長亦到場祝賀。

主席朱院長瓊華致詞，感謝呂縣長協助桃園地院取得中壢簡易庭建築用地。近年來，由於工商業迅速發展，使得該院承辦的民刑案件急遽增加，民事部分法官負荷量高居全國第一位，刑事部分亦爲全國第六位。該院雖已升格爲第一類法院，卻仍爲第二類法院的員額編制，部分案件的進行速度亦因而受到影響，朱院長除向鄉親致歉，亦希望鄉親及所選出的立委，在預算上多予支持，以增加辦案人員，縮短結案時間，及早獲得正義的維持。最近刑事訴訟法修正，羈押權回歸法院，就人犯的逮捕、拘提，不僅增加檢警工作負擔，也增加法官負擔，漏夜處理案件，相當辛苦，但爲保障人權，維護正義，同仁仍會在工作崗位上，共同努力，克服困難，全力以赴，使我們國家民主的法治更進步，社會更和諧，人民更安康。

桃園地檢署施檢察長茂林致詞，亦勉勵司法人員應體認民主法治的精義，培養人人守法的觀念、加強法治教育，是法治社會的第一要務。

二位首長致詞及呂縣長之祝賀後，隨即頒獎表揚資深續優司法人員、榮譽觀護人、民事調解人、調解委員、服務志工、榮譽法醫、優良教誨師等，並頒發縣長選舉期間有獎徵答之中獎人獎品。在緊湊的程序及桃園少輔院樂隊賣力的奏樂聲中，第五十三屆司法節慶祝活動，圓滿結束。（妹）

【本刊南投訊】南投地區司法機關於九日上午假南投地院大禮堂聯合舉行慶祝大會，與會人員除南投地區司法機關首長及同仁，並邀請南投縣長、縣議會議長、南投律師公會理事長等各界人士及各報記者等貴賓參加。

該次慶祝大會由南投地檢署朱檢察長楠主持，首先由朱檢察長及南投地院簡院長朝振頒發續優司法人員、榮譽觀護人、教誨師及鄉、鎮、區調解委員會、委員、秘書等，以獎勵彼等對司法之貢獻，慶祝大會莊嚴隆重而歡欣。（振）

【本刊高雄訊】高雄地區司法機關於元月九日在高雄高分院五樓大禮堂慶祝第五十三屆司法節，大會由高雄地檢署鄭檢察長增銅主持，參加單位有高雄高分院、高雄高分檢、高雄地院、檢、高雄市調查處、高雄縣調查站、法務部調查局南機組、海調站、高雄監獄、少年輔育院、看守所、少年觀護所、高雄律師公會林理事長復華等列席觀禮。

大會主席鄭檢察長在致詞中，除闡述司法節的由來，並說明慶祝司法節的意義在於革新司法，提升辦案品質，贏得民衆對司法的信心。而革新司法，除須修改法令，最重要的還是在於司法人員應主動積極服務民衆，例如準時開庭、改善開庭態度、提昇裁判品質、釋示程序疑義等，都是取得民衆信任的方法，希望司法人員在慶祝司法節之際，應以此目標共勉。

會中頒獎表揚郭法官雅美等二十四位資深、績優司法人員及績優榮譽教誨師林恩饒等、績優榮譽觀護人許武男等、績優榮譽法醫師李純等、績優資深調解委員、秘書吳秋霖等百餘人，場面熱絡隆重。（漢）

【本刊桃園訊】桃園地區各司法機關於九日舉行慶祝大會，除各獎受獎人及各司法機關代表外，桃園縣政府呂縣長秀蓮等地方首長亦到場祝賀。

主席朱院長瓊華致詞，感謝呂縣長協助桃園地院取得中壢簡易庭建築用地。近年來，由於工商業迅速發展，使得該院承辦的民刑案件急遽增加，民事部分法官負荷量高居全國第一位，刑事部分亦爲全國第六位。該院雖已升格爲第一類法院，卻仍爲第二類法院的員額編制，部分案件的進行速度亦因而受到影響，朱院長除向鄉親致歉，亦希望鄉親及所選出的立委，在預算上多予支持，以增加辦案人員，縮短結案時間，及早獲得正義的維持。最近刑事訴訟法修正，羈押權回歸法院，就人犯的逮捕、拘提，不僅增加檢警工作負擔，也增加法官負擔，漏夜處理案件，相當辛苦，但爲保障人權，維護正義，同仁仍會在工作崗位上，共同努力，克服困難，全力以赴，使我們國家民主的法治更進步，社會更和諧，人民更安康。

桃園地檢署施檢察長茂林致詞，亦勉勵司法人員應體認民主法治的精義，培養人人守法的觀念、加強法治教育，是法治社會的第一要務。

二位首長致詞及呂縣長之祝賀後，隨即頒獎表揚資深續優司法人員、榮譽觀護人、民事調解人、調解委員、服務志工、榮譽法醫、優良教誨師等，並頒發縣長選舉期間有獎徵答之中獎人獎品。在緊湊的程序及桃園少輔院樂隊賣力的奏樂聲中，第五十三屆司法節慶祝活動，圓滿結束。（妹）

慶祝五十三屆司法節 各地舉行頒獎表揚活動

法律徵答中獎者

請於 2 月 15 日前領獎

【本刊臺北訊】爲慶祝第五十三屆司法節所舉辦之各項慶祝活動，已於一月三日在臺北司法新廈五樓大禮堂公開抽獎完畢，共抽出一五〇個獎額，得獎人除已專函個別通知外，並希於八十七年二月十日前，持得獎通知、身分證、私章至臺北市博愛路一二七號臺灣高等法院文書科領取，逾期以棄權論。茲將前三獎獎品、名單公布於下：特獎彩色電視：周百順，頭獎冰箱：李文元，貳獎洗衣機：吳妙福、胡黎珠，叁獎傳眞機：張馥羽、林久涵、李興華。（查詢電話：二三七一三二六一～八一五四）

民法例題演練（上冊）

※編著者：李淑明／全新第一版（86126）

定價：上冊三〇〇元／中冊、下冊正編寫中，敬請期待！

小法典系列叢書

※主編：黃宗樂／一九九八年新版

書名　定價　本書特色

基本小六法　二五〇元　◆聖經紙印刷，精裝小本。

《新書介紹》

租賃法論

吳啓賓編著／定價三五〇元

海商法實務問題專論

張特生著／定價三〇〇元

△本書作者根據多年實務體認及教學心得，針對海商法上告千重要問題深入探討，足供司

衡宇法律事務所誠聘

律師：歷、照、自傳、希望待遇

寄或傳眞：宜蘭市民族路三六六號二樓之一

電話：(03)9358666　傳眞：(03)9358668

◎徵合署律師◎

地址：台北市安和路二段六十號十三樓

空間：辦公室一間(約六坪)助理位置二席

八十六年八月全新裝璜

連絡人：藍先生或葉先生

電話：(02)27001000

出版公司

路8號4樓

23317517-9

23831398

05769516

戶

帳

每

小啓

一月二十八日適逢春節假期，應出刊之第八六三期順延至二月四日發行，特此奉告。並賀春釐

編輯部啓